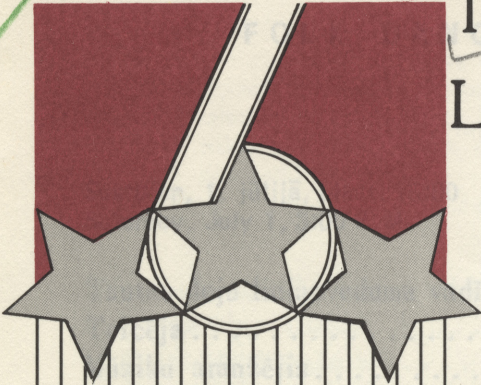


S
781.1(6xb)-1/5

LATVIJAS VALSTS
BIBLIOTEKA

S

TAUTAS DEJU LIELUZVEDUMS



781.1

FOLK DANCING EXHIBITION

VISPĀRĒJIE LATVIEŠU DZIESMU SVĒTKI ASV BOSTONĀ • 1978.

7

49041

TAUTAS DEJU
LIELUZVEDUMS



FOLK
DANCING
EXHIBITION



TAUTAS DEJU LIELUZVEDUMS
FOLK DANCING EXHIBITION

Sestdien, 1. jūlijā, plkst. 15:00
Saturday, July 1, 3:00 P.M.

BOSTON GARDEN

Tautas deju lieluzveduma vadītāja *LIDIJA ĀBOLIŅA*
Teicēja *RASMA BIRZGALE*
Mūziku aranžējis *ALFREDS ŠTROMBERGS*
Mūzikālais pavadījums *Bostonas profesionālie mūziķi*
dirigenta A. ŠTROMBERGA vadībā
Dubultkvartets „Tēvija“ J. ANSBERGA vadībā
Dekoratīvo ietēru zīmējis *GUNARS STRAUMĒNS*
Gaismu efekti *VITOLDS VĪTOLS*
Skaņu sistēmas pārzinis *IVARS BUKS*
Koordinātors *IVARS GRAUDIŅŠ*
Lieluzveduma norises vadnieki: *R. ASBERGS, G. EGLĪTE, L. EGLĪ-*
TIS, I. JANSONE, E. KALVIŅŠ, J. KĒNIGS, M. PRIEDE, A.
SPĪGULIS, S. SPĪGULE, V. STRAUMĒNA, G. VOLDIŅA,
M. VOLDIŅŠ.
Techniskie darbinieki: *V. EGLĪTIS, J. GALIŅŠ, B. OZOLA, S. RU-*
DŽĪTE, I. SOBLE, J. SUBAČS, I. TREIZE.



Exhibition director and choreographer *LIDIJA ĀBOLIŅŠ*
Announcer *RASMA BIRZGALE*
Music arrangements *ALFREDS ŠTROMBERGS*
Music *Festival orchestra, conducted by A. ŠTROMBERGS*
Male ensemble 'Tēvija', J. ANSBERGS, director
Decorations *GUNARS STRAUMĒNS*
Lighting *VITOLDS VĪTOLS*
Sound system *IVARS BUKS*
Coordinator *IVARS GRAUDIŅŠ*
Administrative staff: *R. ASBERGS, G. EGLĪTIS, L. EGLĪTIS, I. JAN-*
SONS, E. KALVIŅŠ, J. KĒNIGS, M. PRIEDE, A. SPĪGULIS,
S. SPĪGULIS, V. STRAUMĒNS, G. VOLDIŅŠ, M. VOLDIŅŠ.
Technical staff: *V. EGLĪTIS, J. GALIŅŠ, B. OZOLS, S. RUDŽĪTIS,*
I. SOBLE, J. SUBAČS, I. TREIZE.

TAUTAS DEJU LIELUZVEDUMA NORISE

Tālos ceļos

Piedalās visi dejotāji

I

Tautas kadriļa Pierakstījuši J. Rinka un J. Ošs
 Saulīte V. Dzelmē choreografija
 Maġais dancis Pierakstījis J. Stumbris
 Saules rotaļa Pierakstījis J. Kūlis
 Sudmalīņas Pierakstījuši J. Rinka un J. Ošs
Izpilda jauniešu deju grupas

II

Ievadam - Dāmu un kungu deja L. Āboliņas choreografija
Izpilda dāmas un kungi
 Gatves deja Pierakstījuši J. Rinka un J. Ošs
 Krustdeja Pierakstījuši J. Rinka un J. Ošs
 Jautrā vija Pierakstījuši J. Rinka un J. Ošs
 Ačkups Pierakstījuši J. Rinka un J. Ošs
Izpilda bērnu deju grupas

III

Draudzības deja L. Āboliņas choreografija
Izpilda Bostonas lietuvju, igauņu un latviešu deju grupu dejotāji
 Ventīņu deja A. Rūjas choreografija
 Spīdeklis E. Kalviņa choreografija
 Lancets J. Kūļa apdare
 Vāveru polka J. Stumbra apdare
 Engelītis Pierakstījuši J. Rinka un J. Ošs
Izpilda jauniešu deju grupas

IV

Līgo! L. Āboliņas aranžējums
Senu tradīciju attēlojums kustībās, skaņās un tēlojumos
Piedalās visi dejotāji

PROGRAM

INTRODUCTION - On a Road Far From Home

To a certain extent all Latvians that have gathered here today are 'on a road far from home'. For many, especially those born outside Latvia, home is a state of mind or emotion rather than an actual place. The introduction leads us in a mood rich in symbols and associations common to all, regardless of their adopted homeland.

All dancers

I

The People's Quadrille Recorded by J. Rinka and J. Ošs
 Saulīte Choreography: V. Dzelve
 Maġais dancis Recorded by J. Stumbris
 Saules rotaļa Recorded by J. Kūlis
 The Windmill Recorded by J. Rinka and J. Ošs
Combined folk dance ensembles

II

Introduction -

Ladies' and Gentlemen's Dance Choreography: L. Āboliņš
Adult dance groups

Gatves deja Recorded by J. Rinka and J. Ošs
 Krustdeja Recorded by J. Rinka and J. Ošs
 Jautrā vija Recorded by J. Rinka and J. Ošs
 Ačkups Recorded by J. Rinka and J. Ošs
Children's folk dance groups

III

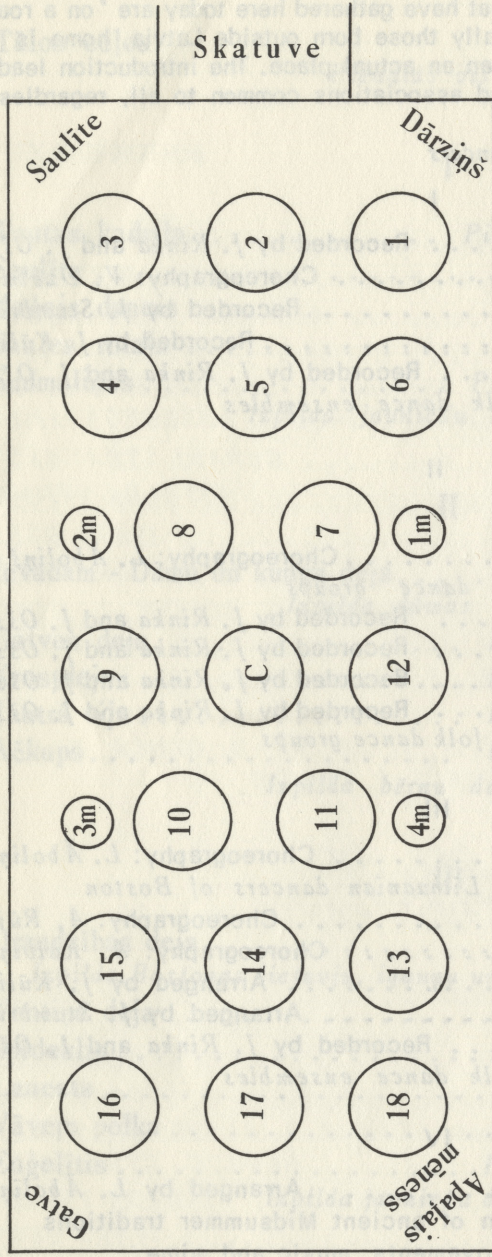
Friendship Dance Choreography: L. Āboliņš
Estonian, Latvian and Lithuanian dancers of Boston
 Ventīņu deja Choreography: A. Rūja
 Spīdeklis Choreography: A. Kalviņš
 Lancets Arranged by J. Kūlis
 Squirrel Polka Arranged by J. Stumbris
 Engelītis Recorded by J. Rinka and J. Ošs
Combined folk dance ensembles

IV

Līgo! Arranged by L. Āboliņš
 A choreographed recreation of ancient Midsummer traditions
 employing dance movements, music and mime.
All dancers

Note: The choreography and arrangements of all dances are based on folk dance motifs. The recorded dances are authentic folk dances, which were associated with particular regions of Latvia. In many cases a translation of a dance would become meaningless, therefore the original title was retained.

I DAĻA

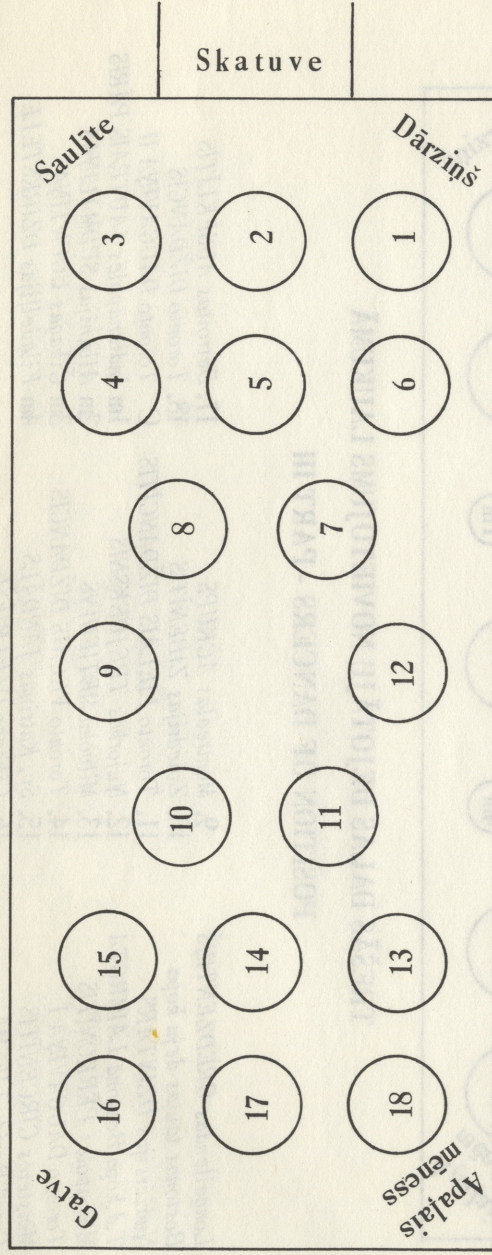


PIRMĀS DAĻAS DEJOTĀJU NOVIETOJUMS LAUKUMĀ

POSITION OF DANCERS - PART I

- | | | |
|---|---|---|
| 1. Indianapolis JAUTRAIS PĀRIS
(divas kopas) | 8. Bostonas tautas deju kopa | 15. Kvilandes PASTALNIEKI |
| 2. Toronto DAUGAVIŅA I | 9. Hamiltonas VAINADZIŅŠ
Latviešu skola Hamiltonā | 16. Sv. Katrinas JANDĀLS |
| 3. T.d.kopa Bostonā LAIMROTA | 10. Zviedrijas ZIBENĪTIS | 17. Čikagas UGUNTINA |
| 4. Albānijas SUDMALIŅAS
Ročēsteras VANADZIŅŠ | 11. Toronto DĪZDANCIS | 18. Longailendas GREDZENTIŅŠ
C Čikagas DZELMIĒŠI |
| 5. Vašingtonas NAMEJS | 12. Filadelfijas DZIRKSTELE | 1m Ņujorkas TREJDEKSNIS |
| 6. Toronto DAUGAVIŅA II | 13. Madisonsas DĀRZIŅŠ PA KR.
Mīneapoles JANDĀLIŅŠ | 2m Grand Rapīdu LIESMA |
| 7. Minsteres CIRČENĪTIS | 14. Montreālas AČKUPS | 3m Detroitas AUSEKLĪTIS |
| | | 4m Toronto LIELAIS DĪZDANCIS |

II DAĻA



OTRĀS DAĻAS DEJOTĀJU NOVIETOJUMS LAUKUMĀ

POSITION OF DANCERS - PART II

- | | | |
|---|---------------------------------|---|
| 1. Filadelfijas DZIRKSTELE | 7. Indianapolis JAUTRAIS PĀRIS | 13. Detroitas AUSEKLĪTIS |
| 2. Milvoku METIENIŅŠ | 8. Bostonas tautas deju kopa | 14. Pokipsijas JUMIS
Bronksas sk. dancotāji |
| 3. Toronto latv. biedr.s kolas t.d.kopa | 9. Čikagas MAZĀ UGUNTIŅA | 15. Albānijas MAZĀS SUDMALIŅAS
Kalamazū SAULES SAKTA |
| 4. Kalifornijas MAZĀS PĒRKONĪTIS | 10. Ņūdžersijas ZAGLĪTIS | 16. Latv.sk. Hamiltonā t.d.grupa |
| 5. Toronto VALODIŅA | 11. Toronto DĪZDANCĪTIS | 17. Montreālas DZIRNAVIŅAS |
| 6. Vašingtonas, DC dr.s kolas t.d.gr. | 12. Kvilandes MAZIE PASTALNIEKI | 18. Ročēsteras VANADZIŅŠ
Sv. Katrinas JANDĀLS |

III DAĻA

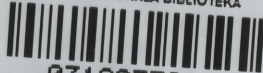


TREŠĀS DAĻAS DEJOTĀJU NOVIETOJUMS LAUKUMĀ

POSITION OF DANCERS - PART III

- | | | |
|------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| 1. Longailendas GREDZENTINŠ | 9. Montrealas AČKUPS | 17. Detroitas AUSEKLĪTIS |
| 2. Bostonas tautas deju kopa | 10. Zviedrijas ZIBENĪTIS | 18. Toronto DĪZDANCIS |
| 3. Nudžersijas DZINTARS | 11. Toronto LIELAIS DĪZDANCĪTIS | C Toronto DAUGAVIŅA II |
| 4. T.d.kopa Bostonā LAIMROTA | 12. Ņujorkas TREJDEKSNIS | 1m Indianapolises JAUTRAIS PĀRIS |
| 5. Miņeapolises PĒRKONĪTIS | 13. Milvoku METIENIŠS | 2m Albānijas SUDMALIŅAS |
| 6. Toronto DAUGAVIŅA I | 14. Toronto VECAIS DĪZDANCIS | 3m Čikagas UGUNTĪŅA |
| 7. Minsteres CIRCENTIS | 15. Sv. Katrinas JANDĀLS | 4m Filadelfijas DZIRKSTELE |
| 8. Grand Rapīdu LIESMA | 16. Čikagas DZELMIESĪ | |

LATVIJAS NACIONĀLĀ BIBLIOTĒKA



0319033214